## POIDS ET MESURES ET AUTRES DONNÉES INTERPRÉTATIVES

Au Canada, en général, c'est le système impérial de poids et mesures qui a cours. La tonne, cependant, fait exception; sauf indication contraire, la tonne courte de 2,000 livres est employée.

Le tableau suivant indique les poids et mesures utilisés au Canada pour les produits des principales grandes cultures et pour la farine de blé et les fruits.

_	Livres par pisseau		Livres
Céréales—		Fruits (standard de conversion)-	
Blé	60	Pommes, au baril	135
Avoine	34	Pommes, par boîte	43
Orge	48	Poires, par boisseau	50
Seigle	56	Prunes, "	50
Sarrasin	48	Cerises, "	50
Graine de lin	56	Pêches "	50
Maïs	56	Raisins "	50
Céréales mélangées	50	Poires, par boîte	42
Toutes autres	60	Fraises, par pinte	1.25
Farine de blé—	environ	Framboises, par pinte Mûres de Logan, par pinte	

<sup>196</sup> livres forment un baril et environ 4.5 boisseaux de blé servent à la production d'un baril de farine.

## Poids et mesures relatifs, unités impériales et américaines

Les tables suivantes de coefficients peuvent servir à la conversion de quantités exprimées par une unité à une autre unité.

- $1\ chopine\ impériale = 20\ onces\ liquides$
- 1 chopine américaine=16 onces liquides
- 1 pinte impériale=40 onces liquides
- 1 pinte américaine = 32 onces liquides
- 1 gallon impérial=160 onces liquides
- 1 gallon américain = 128 onces liquides
- 1 gallon de preuve impérial=1·36 gallon de preuve américain.
- 1 tonne courte=2,000 livres.
- 1 tonne forte=2,240 livres.
- 1 baril de pétrole brut = 35 gallons impériaux

## ANNÉES FINANCIÈRES DU DOMINION ET DES PROVINCES

L'année financière du gouvernement fédéral se termine le 31 mars.

Voici les dates auxquelles se terminent les années financières des provinces:

I cerre-Neuve       31 mars         Île du Prince-Édouard       31 mars         Nouvelle-Écosse       30 nov	Ontario         31 mars           Manitoba         31 mars           Saskatchewan         31 mars
Nouveau-Brunswick	Alberta31 mars
Québec31 mars	Colombie-Britannique31 mars

Si, dans l'Annaire, des chiffres s'appliquent aux années financières, l'en-tête des tableaux ou le texte le précisent; autrement, les chiffres sont ceux des années civiles.